

Programul de lectură  
SALA DE LECTURĂ

Proletari din toate țările, uniți-vă!

**Constituindu-se într-un moment de cea mai mare însemnătate în dezvoltarea relațiilor româno-coreene, într-o contribuție determinantă la așezarea pe temelii cât mai trainice a bunelor raporturi dintre cele două țări și popoare, la promovarea tot mai largă a conlucrării atît pe plan bilateral cît și pe arena mondială în interesul cauzei generale a socialismului, păcii și colaborării internaționale, ieri a continuat**

# Scînteia tineretului

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

ANUL XL, SERIA II, Nr. 10 905 | 6 PAGINI, 50 BANI | JOI, 21 Iunie, 1984

Azi, în jurul orei 9.30, posturile de radio și televiziune vor transmite direct ceremonia plecării delegației de partid și de stat a Republicii Populare Democratice Coreene, condusă de tovarășul Kim Ir Sen, secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, președintele Republicii Populare Democratice Coreene, care, la invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a efectuat o vizită oficială de prietenie în țara noastră.

## VIZITA OFICIALĂ DE PRIETENIE ÎN ȚARA NOASTRĂ A DELEGAȚIEI DE PARTID ȘI DE STAT A REPUBLICII POPULARE DEMOCRATE COREENE, CONDUSĂ DE TOVARĂȘUL KIM IR SEN

### Încheierea convorbirilor oficiale între tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Kim Ir Sen



Miercuri, 20 iunie, s-au încheiat, la Palatul Consiliului de Stat, convorbirile oficiale între tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Kim Ir Sen, secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, președintele Republicii Populare Democratice Coreene.

La convorbiri au participat: Din partea română — tovarășii Constantin Dăscălescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-ministru al guvernului, Manea Mănescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Stat, Ion Dincă, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim viceprim-ministru al guvernului, Ilie Verdet, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., Ion Stoian, membru suplent al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., Ștefan Andrei, membru suplent al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul afacerilor externe, Traian Pop, adjunct al ministrului afacerilor externe, Constantin Iftode, ambasadorul țării noastre în Phenian.



(Continuare în pag. a II-a)

## Adunarea populară dedicată prieteniei româno-coreene

Un moment cu înalte semnificații al vizitei oficiale de prietenie pe care, la invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, o întreprinde în țara noastră delegația de partid și de stat a Republicii Populare Democratice Coreene, condusă de tovarășul Kim Ir Sen, secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, președintele Republicii Populare Democratice Coreene, l-a constituit adunarea populară dedicată prieteniei româno-coreene, care a avut loc, miercuri după-amiază, la Palatul sporturilor și culturii din Capitală.

Bucureștii a trăit din nou momente sărbătorești. Mii de locuitori ai Capitalei au exprimat cu emoție, tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășului Kim Ir Sen, sentimentele lor de respect, deplină satisfacție față de noul dialog la nivel înalt româno-coreean. Ei au scandat îndelung numele celor doi conducători de partid și de stat, au fluturat steagurile româno-coreene, au ovacionat cu căldură pentru prietenia trainică dintre partidele, țările și popoarele noastre. Cei prezenți purtau portretele tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Kim Ir Sen, pancarte pe care erau înscrise vibrante urări la adresa prieteniei, colaborării și solidarității militante dintre popoarele română și coreean. Cei doi conducători de partid și de stat le-au fost oferite frumoase buchețe de flori.

La sosirea în sală, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Kim Ir Sen au fost întâmpinați cu aplauze și urale nesfârșite, cu un însuflețitor entuziasm de oameni muncii din întreprinderile și instituțiile bucureștene, care au

(Continuare în pag. a IV-a)

### Cuvîntarea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Dragă tovarășe Kim Ir Sen, dragi oaspeți din Republica Populară Democrată Coreeană, dragi tovarășii și prietenii,

Am deosebită plăcere de a vă adresa, încă o dată — și cu acest prilej — dumneavoastră, tovarășe Kim Ir Sen, celorlalți membri ai delegației de partid și de stat a Republicii Populare Democratice Coreene, un călduros salut comunist și cele mai bune urări. (Aplauze și urale îndelungate; se scandează puternic: „Ceaușescu — Kim Ir Sen“).

Doresc, totodată, să vă adresez dumneavoastră, participanților la acest mare miting al prieteniei româno-coreene, tuturor oamenilor muncii din București, întregului nostru popor, un călduros revoluționar și cele mai bune urări de noi și noi succese în înlăpăturarea politicii partidului de dezvoltare economică și socială a patriei, de edificare a societății socialiste multilaterale dezvoltate în România. (Aplauze și urale puternice; se scandează: „Ceaușescu — P.C.R.“, „Ceaușescu și poporul“).

Între popoarele română și coreeană există vechi și trainice relații de prietenie și solidaritate care s-au dezvoltat și cimentat puternic în lupta revoluționară împotriva dominației și asuprii, pentru eliberare națională, pentru făurirea socialismului pe pământul țărilor noastre. (Aplauze puternice). Poporul român a acordat un sprijin activ poporului coreean în momentele grele, și-a manifestat întreaga sa solidaritate cu lupta acestuia împotriva agresiunii imperialiste, pentru libertate și progres. (Aplauze puternice, îndelungate).

Vizita din aceste zile, convorbirile pe care le-am purtat cu tovarășul Kim Ir Sen, prietenul nostru apropiat, constituie o nouă și importantă manifestare a prieteniei și solidarității româno-coreene, o expresie a dorinței comune de a ridica la un nivel și mai înalt aceste tradiționale relații, de a întări și mai puternic colaborarea și conlucrarea dintre țările, partidele și popoarele noastre în construcția noului ordin și în lupta pentru pace. (Aplauze îndelungate, puternice).

Relațiile româno-coreene se bazează pe principiile socialismului, ale deplinei egalități în drepturi, respectului indepen-

### Cuvîntarea tovarășului KIM IR SEN

Stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu, stimați tovarășii din conducerea de partid și de stat a României, locuitorii ai municipiului București, tovarășii și prietenii,

Sîntem deosebit de bucurosi că avem astăzi ocazia de a participa la această grandioasă adunare populară și de a ne întâlni încă o dată cu locuitorii municipiului București.

Prin numeroasele vizite pe care le-am făcut, Bucureștiul ne este deja familiar și binecunoscut. Și în decursul acestei vizite am petrecut câteva zile deosebit de plăcute și pline de semnificație, înconjurați de ospitalitatea prietenească a tovarășilor din conducerea de partid și de stat română și a locuitorilor municipiului București. (Vii aplauze, se scandează: „Ceaușescu — Kim Ir Sen“).

Stimați tovarășii,

Anul acesta vom sărbători 40 de ani de la revoluția de eliberare socială și națională, antiimperialistă și antimonopolistă, care a deschis calea marilor

tovarășul Nicolae Ceaușescu, prietenul meu apropiat.

Folosesc această ocazie pentru a transmite, prin dumneavoastră, Partidului Comunist Român, guvernului, locuitorilor municipiului București și întregului popor român un călduros salut frățesc, din partea partidului și guvernului Republicii noastre și a poporului coreean. (Urale puternice; se scandează: „Ceaușescu — Kim Ir Sen“).

Coreea și România sînt țări frățesci care, deopotrivă în Asia și în Europa, merg înainte fiind sus stindardul socialismului, comunismului și păcii.

Popoarele țărilor noastre au stabilit încă demult legături de strînsă prietenie, s-au sprijinit și au colaborat strîns pentru realizarea scopurilor și idealurilor comune.

Relațiile tradiționale de prietenie și colaborare dintre Coreea și România s-au întărit și dezvoltat pe o treaptă tot mai înaltă, mai ales ca rezultat al frecvenței întîlnirii și convorbirii de o profundă semnificație avute cu tovarășul Nicolae Ceaușescu. (Vii aplauze).

În cadrul întîlnirilor și convorbirilor pe care le-am avut la Phenian și București au fost discutate probleme privind întărirea și mai mult a prieteniei și unității dintre cele două țări; dezvoltarea pe scară largă a relațiilor de colaborare și, în vederea realizării acestora, au fost luate măsuri energice.

După încheierea la București, în anul 1975, a Tratatului de prietenie și colaborare dintre Republica Populară Democrată Coreeană și Republica Socialistă România, relațiile de prietenie și colaborare dintre țările noastre s-au dezvoltat și extins pe plan politic, economic, cultural, în toate domeniile de activitate.

În luna aprilie 1982, stimatului tovarăș Nicolae Ceaușescu a făcut o vizită în țara noastră, a dat un puternic impuls luptei noastre pentru construcția socialismului și unificarea patriei și ne-a adresat, în mod prietenesc, invitația de a face o nouă vizită în România.

Sîntem deosebit de bucurosi să vizităm din nou România — țară prietenă — într-un moment cînd relațiile de prietenie și colaborare dintre Coreea și

(Continuare în pag. a III-a)





# VIZITA OFICIALĂ DE PRIETENIE ÎN ȚARA NOASTRĂ A DELEGAȚIEI DE PARTID ȘI DE STAT A REPUBLICII POPULARE DEMOCRATE COREENE, CONDUSĂ DE TOVARĂȘUL KIM IR SEN



## Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu s-au întâlnit cu tovarășul Kim Ir Sen în cadrul unui dineu intim

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, prezedintele Republicii Socialiste România, și tovarășa Elena Ceaușescu s-au întâlnit, miercuri, cu tovarășul Kim Ir Sen, secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, prezedintele Republicii Populare Democratice Coreene, în cadrul unui dineu intim, desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie.

A fost evidentă și cu acest prilej deplină satisfacție față de rezultatele noului dialog româno-coreean la nivel înalt, exprimându-se convingerea că înțelegerea la care s-a ajuns vor deschide noi perspective dezvoltării tradiționalei legături de prietenie, solidaritate și conlucrare multilaterală româno-coreeană în interesul celor două țări și popoare, al cauzii socialismului și păcii în lume.



## Încheierea convorbirilor oficiale

(Urmare din pag. 1)

Din partea coreeană — tovarășii Kang Sang San, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, premierul Consiliului Administrativ al R.P.D. Coreene, Li Giang Ok, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, vicepreședintele al R.P.D. Coreene, Kim Jong Nam, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, ministrul Afacerilor externe, Jan Hiang Muk, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, Kon Gin The, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, vicepreședinte al Consiliului Administrativ al R.P.D. Coreene, Li Giang Mok, prim-adjunct al ministrului Afacerilor externe, Zo Iang Guk, ambasadorul R.P.D. Coreene la București.

A fost reafirmată hotărârea comună de a acționa pentru sporirea și diversificarea relațiilor româno-coreene, pentru extinderea cooperării și specializării în producție, pe baza unui acord pe termen lung, valorificându-se cât mai bine largile posibilități pe care le oferă, în acest sens, economiile naționale ale celor două țări. A fost relevat rolul important care revine Comisiei mixte de colaborare economică și tehnico-stilntifică, evidențiindu-se necesitatea creșterii eficienței acesteia în identificarea unor noi domenii și forme de cooperare, în

realizarea, în bune condiții, a obiectivelor de colaborare prevăzute, în promovarea tot mai amplă a relațiilor economice și tehnico-stilntifice dintre România și R.P.D. Coreeană. Totodată, s-a convenit să fie sporite contactele, la diferite nivele, schimbările de experiențe și consultările, în probleme de interes reciproc, în vederea găsirii căilor și modalităților concrete de aprofundare, în continuare, a colaborării și cooperării dintre cele două țări. Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Kim Ir Sen au convenit să continue dialogul tradițional, prietenesc, la nivel înalt, reînnoind contribuția sa determinată la așezarea pe temelii solide a relațiilor româno-coreene, la promovarea tot mai largă a conlucrării dintre cele două țări și pe arena mondială, în interesul ambelor popoare, al cauzii generale a socialismului, păcii și colaborării internaționale.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie, de înțelegere și simț reciproc.

## TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU ȘI TOVARĂȘUL KIM IR SEN AU VIZITAT ÎNTREPRINDEREA „23 AUGUST” DIN CAPITALĂ

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, prezedintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Kim Ir Sen, secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, prezedintele Republicii Populare Democratice Coreene, au vizitat, miercuri dimineața, Întreprinderea „23 August”, una dintre cele mai mari și mai reprezentative unități constructoare de mașini din țara noastră. Cei doi conducători de partid și de stat au fost însoțiți în această vizită de tovarășii Ion Dincă, Ilie Verdet, Ștefan Andrei, de tovarășii Kim Jong Nam și Jan Hiang Muk, de alte persoane oficiale române și coreene. Au luat parte ambasadorul României la Phenian și ambasadorul R. P. D. Coreene la București.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Kim Ir Sen au fost întâmpinați la sosire cu deosebită căldură de numeroși oameni ai muncii. La răscrucea din marea uzină bucureșteană, care a ovaționat pe cei doi conducători, au aplaudat și aclamat îndelung, pentru prietenia și colaborarea dintre țările și popoarele noastre. Deasupra intrării principale se aflau portretele tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Kim Ir Sen, încadrate de drapelul celor două țări. Pe o mare pancartă era înscrisă în limbile română și coreeană urarea „Bine ați venit în întreprinderea noastră, alimții oaspeți!”

O formațiune compusă din membri ai găzilor patriotice a prezentat onorul. Cei doi conducători de partid și de stat au fost salutați cu profundă considerație de tovarășii Gheorghe Pană, membru al

Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului municipal București al P.C.R., primar general al Capitalei, Petre Preoteasa, ministrul Industriei construcțiilor de mașini, Alexandru Mărgăritescu, directorul centralei industriale de resort, Paul Blaiar, directorul întreprinderii. Tineri muncitori au oferit buchete de flori tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Kim Ir Sen. S-a scandat cu putere numele celor doi conducători de partid și de stat.

Vizita a început la atelierul de prototipuri, sector de importanță deosebită în procesul de inovare a fabricației, unde sînt testate și verificate produsele noi ce urmează să fie realizate la scara industrială. Expoziția organizată aici a pus în evidență preocuparea specialiștilor din sectorul de cercetare-proiectare în direcția îndeplinirii sarcinilor de mare răspundere de a contribui la modernizarea completă, în următorii ani, a gamei de produse aflate în prezent în fabricație.

Gazdele au relevat faptul că Întreprinderea „23 August” a beneficiat în permanență de sprijinul și îndrumarea nemijlocită ale tovarășului Nicolae Ceaușescu, ale cărui vizite de lucru au marcat, de fiecare dată, momente hotărtoare în activitatea colectivului. S-a arătat că, potrivit orientărilor și indicațiilor secretarului general al partidului, întreprinderea s-a extins și modernizat continuu, axându-se pe câteva domenii principale, corespunzător cerințelor economiei naționale.

Modul în care au fost organizate fluxurile de fabricație, pe baza criteriilor specializării pe grupe de produse, a fost pus în

evidență și pe parcursul vizitării fabricii de utilaj tehnologic. Se remarcă, din punctul de vedere al complexității tehnice și performanțelor lor, instalațiile pentru preomogenizarea materialelor prime la fabricile de ciment, reductoarele pentru industria minieră, o serie de utilaje pentru chimie și metalurgie, apreciate de beneficiarii din țară și solicitate pentru export în diferite țări.

Înaltul oaspete coreean s-a interesat de caracteristicile produselor prezentate, de modul lor de funcționare și calitățile pe care le au în exploatare. În timpul vizitării fabricii de motoare au fost prezentate întreaga gamă de arbori cotiți, cartere și alte subansamble din componența familiilor de motoare realizate aici, precum și secțiunile de montaj general, au reținut atenția motoarele pentru autobuscule de mare capacitate, grupurile motor pentru instalațiile de foraj, grupurile electrogene. A fost înfățișată, de asemenea, gama de locomotive fabricate la „23 August”, care se disting prin marea diversitate de tipuri și puteri, prin randamentul foarte bun în exploatare.

Înaltul oaspete coreean a apreciat în mod deosebit eforturile colectivului întreprinderii pentru modernizarea și diversificarea fabricației, rezultatele înregistrate pe linia realizării unor produse de complexitate ridicată și calitate superioară. Tovarășii Nicolae Ceaușescu a examinat, împreună cu cadrele de conducere prezente, principalele aspecte ale îndeplinirii sarcinilor de producție, studiul îndeplinirii măsurilor stabilite privind modernizarea continuă a întreprinderii, îmbunătățirea

calității produselor, ridicarea eficienței economice. Secretarul general al partidului nostru a cerut să se adreseze procesul de specializare în fabricarea reductoarelor, să se reorganizeze producția de utilaje tehnologice pe baza profilării pe secții și linii specializate. Totodată, a indicat să se ia măsuri pentru reorganizarea și sistematizarea pe secții a fabricii de utilaj tehnologic, pentru dezvoltarea fabricației de compresoare, pentru o mai bună specializare a secțiilor pe diverse profile, cerind să se adopte tehnologiile cele mai moderne pe întregul flux de producție.

În încheiere, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Kim Ir Sen, împreună cu persoanele oficiale române și coreene, au vizitat cantina și clubul întreprinderii, care pun în evidență grija pentru continua îmbunătățire a condițiilor de lucru și de viață ale oamenilor muncii din această mare întreprindere industrială. Gazdele au informat că, pe lângă modernă cantină cu o capacitate de 3 000 de locuri, funcționează încă 8 microcantine pe lângă principalele secții de producție, precum și bufele ce asigură aprovizionarea muncitorilor cu o mare varietate de semipreparate.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Kim Ir Sen s-au întâlnit, în continuare, cu membrii consiliului oamenilor muncii al întreprinderii. Exprimînd în numele colectivului bucuria deosebită de a primi pe înalții oaspeți, adresînd cele mai calde mulțumiri pentru vizită, președintele consiliului, Dumitru Bădea, a arătat că aceasta reprezintă un fericit prilej pentru a evoca prietenia și colaborarea româno-coreeană, la a cărei

dezvoltare continuă își aduc contribuția hotărtoare tovarășii Nicolae Ceaușescu și tovarășul Kim Ir Sen.

Au fost prezentate, în acest cadru, aspecte esențiale ale organizării producției, preocupările actuale și de perspectivă ale colectivului muncitoresc de aici, subliniindu-se că întreaga activitate a întreprinderii se desfășoară pe baza orientărilor și indicațiilor date de secretarul general al partidului nostru, care participă la adunări generale ale oamenilor muncii, se întâlnește în mod frecvent în cadrul vizitelor de lucru cu făuritorii de bunuri materiale din această mare unitate industrială a României socialiste.

Vizita a prilejuit cunoașterea unor realizări de seamă ale industriei noastre constructoare de mașini, care, în ultimele două decenii, a cunoscut o puternică dezvoltare, fiind în măsură să asigure satisfacerea cerințelor economiei naționale și, în același timp, să lăseze la export o gamă tot mai variată de produse de înaltă competitivitate.









# Adunarea populară dedicată prieteniei româno-coreene

(Urmare din pag. 1)

Iuat parte la această mare adunare populară. Se scandează, minute în sir „Ceausescu — Kim Ir Sen”. Este o atmosferă de sărbătoare, o manifestare vie de dragoste și stimă față de cei doi conducători de partid și de stat de ale celor două țări. Legate de adunarea populară sunt legăturile de prietenie și colaborare dintre Partidul Comunist Român și Partidul Muncii din Coreea, dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Democrată Coreeană. „Trăiască prietenia frățească, solidaritatea militantă și colaborarea multilaterală dintre poporul român și poporul coreean”. Sînt înscrise, de asemenea, urări la adresa celor doi conducători de partid și de stat, a Partidului Comunist Român și Partidului Muncii din Coreea, a Republicii Socialiste România și Republicii Populare Democrată Coreeană.

Sala este împodobită festiv. Mari portrete ale tovarășilor Nicolae Ceausescu și Kim Ir Sen sînt încadrate de drapelule de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Populare Democrată Coreeană. Sînt înscrise în limbile română și coreeană, lozinci ce exprimă aspirația comună a celor două popoare ca prietenia dintre ele să dăinuie peste timp.

apre binele lor, al cauzei generate de socialismul, păcii și colaborării în lume: „Să se dezvolte continuu relațiile de prietenie, colaborare și solidaritate dintre Partidul Comunist Român și Partidul Muncii din Coreea, dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Democrată Coreeană”. Trăiască prietenia frățească, solidaritatea militantă și colaborarea multilaterală dintre poporul român și poporul coreean. Sînt înscrise, de asemenea, urări la adresa celor doi conducători de partid și de stat, a Partidului Comunist Român și Partidului Muncii din Coreea, a Republicii Socialiste România și Republicii Populare Democrată Coreeană.

In prezidiu se află membrii delegației de partid și de stat a Republicii Populare Democrată Coreeană — tovarășii Kang Sang San, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, premierul Consiliului Administrativ al R.P.D. Coreeană, Li Gong Ok, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, vicepreședintele al R.P.D.

Coreeană, Kim Jong Nam, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, ministrul Afacerilor Externe, Jân Hjang Muk, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, Kon Gin The, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, vicepremier al Consiliului Administrativ al R.P.D. Coreeană, Li Gong Mok, prim-adjunct al ministrului Afacerilor Externe. Ze Ians Guk, ambasadorul R.P.D. Coreeană la București.

In sala sînt prezenți membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători de instituții centrale, organizații de masă și obștești, personalități ale vieții științifice și culturale.

Raua solemnă imnurile de stat ale Republicii Populare Democrată Coreeană și Republicii Socialiste România.

Adunarea populară consacrată prieteniei româno-coreene este deschisă de tovarășul Gheorghe Pană, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al

P.C.R., prim-secretar al Comitetului municipal București al P.C.R., primar general al Capitalei, care a spus: Este pentru noi o deosebită cinste să năvălăm cu căldură și profund respect pe tovarășul Kim Ir Sen, secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, președintele Republicii Populare Democrată Coreeană, conducătorul iubit și stimat al poporului coreean. Salutăm, de asemenea, pe ceilalți distinși oaspeți, membri ai delegației de partid și de stat a Republicii Populare Democrată Coreeană.

Exprimînd sentimentele de dragoste, înaltă stimă și nemărginită recunoștință cu care oamănii, toți oamănii muncii din Capitală și înconjură pe cel mai iubit fiu al poporului român, aducem omagiu nostru fierbinte conducătorului strălucit al națiunii noastre socialiste, preminentă personalitate a luptii politice contemporane, secretar general al partidului, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceausescu.

Vizita oficială de prietenie pe care o efectuează în țara noastră înaltii soli ai poporului coreean, nouă întâlnire și convorbire desfășurate între tovarășul Nicolae Ceausescu și tovarășul Kim Ir Sen marchează un moment de importanță excepțională în procesul adîncirii și amplificării continue a relațiilor de prietenie și colaborare româno-coreene, dînd expresie voinței țării, partidelor și popoarelor noastre de a dezvolta și întări colaborarea în toate domeniile, în tolușul „cauzei socialismului și păcii, de a-și aduce o contribuție activă la rezolvarea pe cale pașnică a marilor probleme ce confruntă lumea contemporană, pentru fătirea unei lumi mai bune și mai drepte pe planeta noastră.

In aplauzele și avajile celor prezenți au luat cuvîntul tovarășul Nicolae Ceausescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Kim Ir Sen, secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Co-

reca, președintele Republicii Populare Democrată Coreeană. Cuvîntările roșite de cei doi conducători de partid și de stat au fost urmate cu deosebită înțelegere și satisfacție de cei prezenți iar, prin intermediul posturilor naționale de radio și televiziune, de milioane de cetățeni ai patriei noastre. S-a aplaudat îndelung, dîndu-se expresie aprobării depline față de aprecierile de o deosebită importanță privind relațiile bilaterale, poziția celor două țări față de situația internațională actuală cuprînde în cuvîntările tovarășilor Nicolae Ceausescu și Kim Ir Sen, convingător i-au salutată din nou, la plecare, cu deosebită căldură și prietenie, pe tovarășii Nicolae Ceausescu și Kim Ir Sen, exprîndu-și astfel, direct și cald, satisfacția pentru vizita în țara noastră a tovarășului Kim Ir Sen, pentru rezultatele fructuoase ale noului dialog la nivel înalt româno-coreean, pentru orientarea trinitică și colaborarea rodnică dintre țările, partidele și popoarele noastre.

Prin întreaga sa desfășurare, grandioasa adunare populară consacrată prieteniei româno-coreene a pus puternic în lumină solidaritatea frățească, de nezdruclinată, dintre popoarele române și coreean, dorința lor fierbinte de a edifica ocră de construire a socialismului într-o lume mai bună și mai dreaptă, o lume a păcii, înțelegerii și colaborării.

Atmosfera din sală a fost înțregită de emoționanta manifestare care a avut loc la încheierea adunării, pe esplanada din fața Palatului sporturilor și culturii. Bucureștenii i-au salutată din nou, la plecare, cu deosebită căldură și prietenie, pe tovarășii Nicolae Ceausescu și Kim Ir Sen, exprîndu-și astfel, direct și cald, satisfacția pentru vizita în țara noastră a tovarășului Kim Ir Sen, pentru rezultatele fructuoase ale noului dialog la nivel înalt româno-coreean, pentru orientarea trinitică și colaborarea rodnică dintre țările, partidele și popoarele noastre.

## REZULTATELE ÎNTRECERII SOCIALISTE PE PRIMELE CINCI LUNI ALE ANULUI



Prezentăm, în continuare, rezultatele obținute în întrecerea socialistă de alte colective frunzate de oameni ai muncii din întreprinderi industriale, unități de construcții, transporturi, din domeniul circulației mărfurilor și a prestărilor de servicii.

### IN DOMENIUL EXTRACTIEI ȘI PREPARĂRII MINERURILOR

Locul I: Exploatarea minieră Certej, județul Hunedoara, cu 1.190,8 puncte. Principali indicatori de plan au fost depășiți cu: 19,8 la sută la producția fizică, 10,7 la sută la producția marfă vîndută și încasată, 55,8 la sută la volumul de preștiri miniere; depășiri de plan au mai fost obținute la producția netă, productivitatea muncii și la volumul de deschideri miniere; consumurile de materiale de bază au fost mai mici decît cele normate cu 5,3 la sută, iar cel de energie electrică și combustibili cu 8,4 la sută.

Locul II: Exploatarea minieră Dba, județul Maramureș, cu 1.059,5 puncte. Locul III: Exploatarea minieră Băiul, județul Maramureș, cu 1.056,2 puncte.

### IN DOMENIUL PRODUCERII DE ENERGIE ELECTRICE PE BAZA DE CARBUNE

Locul I: Întreprinderea electrocentrale Oradea, cu 212,8 puncte. Principali indicatori de plan au fost depășiți cu: 10,9 la sută la producția de energie electrică la bornele generatorilor, 10,8 la sută la graficul de putere în dispoziția sistemului energetic național; unitatea s-a încadrat în prevederile de plan privind productivitatea muncii; consumurile de combustibili convenționali pentru producerea energiei electrice și termice și cel pentru consumul propriu tehnologic au fost mai mici decît cele normate.

### IN DOMENIUL PROSPECTUNILOR ȘI EXPLORĂRII GEOLOGICE

Locul I: Întreprinderea de prospectiuni geologice și geofizice București, cu 681,9 puncte. Principali indicatori de plan au fost depășiți cu: 16,8 la sută la volumul fizic la forajul cu sondaje, 2,8 la sută la volumul lucrărilor geologice, 11,4 la sută la volumul producției normate pe o persoană, 8,8 la sută la volumul fizic la lucrările miniere; consumurile de energie electrică și combustibili au fost mai mici decît cele normate cu 6,5 la sută, iar cheltuielile la 1.000 lei lucrări geologice au fost, de asemenea, mai mici decît cele planificate cu 0,5 la sută. Locul II: Întreprinderea de

prospecțiuni și explorări geologice Argeș, cu 591,8 puncte. Locul III: Întreprinderea de prospectiuni și explorări geologice Harghita, cu 566,9 puncte.

### IN INDUSTRIA PRELUCRĂRIILOR METALURGICE

Locul I: Uzina „Cablul românesc” Ploiești, cu 635,4 puncte. Principali indicatori de plan au fost depășiți cu: 10,8 la sută la producția fizică, 8,8 la sută la producția marfă vîndută și încasată, 5,9 la sută la productivitatea muncii; depășiri de plan au mai fost obținute la export și la beneficii; consumurile de materii prime și materiale au fost mai mici decît cele normate cu 0,5 la sută, iar cele de energie electrică și combustibili cu 16,3 la sută.

Locul II: Întreprinderea de țevi sudate Zimnicea, județul Teleorman, cu 613,9 puncte. Locul III: Uzina de țevi sudate București, cu 473,6 puncte.

### IN INDUSTRIA DE TRACTOARE, MASINI AGRICOLE, AUTOCAMIOANE, TURISME, RULMENȚI ȘI ORGANE DE ASAMBLARE

Locul I: Întreprinderea mecanică Brașov, cu 497 puncte. Principali indicatori de plan au fost depășiți cu: 3 la sută la producția fizică, 11,3 la sută la beneficii; depășiri de plan au mai fost obținute la export și la producția marfă vîndută și încasată; unitatea s-a încadrat în prevederile de plan privind productivitatea muncii; consumurile de materii prime și materiale au fost mai mici decît cele normate cu 4,3 la sută, iar cele de energie electrică și combustibili cu 15,7 la sută. Locul II: Întreprinderea mecanică Sinaia, cu 480,8 puncte. Locul III: Întreprinderea de supape și bolțuri Topoloveni, cu 450,8 puncte.

### IN INDUSTRIA ELECTRONICĂ ȘI TERNICĂ DE CALCUL, ECHIPAMENTE PENTRU TELECOMUNICAȚII ȘI AUTOMATIZĂRI

Locul I: Întreprinderea „Conec” București, cu 687,1 puncte. Principali indicatori de plan au fost depășiți cu: 4,9 la sută la producția fizică, 6,3 la sută la producția netă, 6 la sută la producția marfă vîndută și încasată, 2,8 la sută la productivitatea muncii; depășiri de plan au mai fost obținute la export și la beneficii; cheltuielile totale la 1.000 lei producție marfă au fost mai mici decît cele planificate cu 2,4 la sută, iar cele materiale cu 2,5 la sută. Locul II: Întreprinderea de aparate electrice de măsurat Timișoara, cu 631,2 puncte. Locul III: Întreprinderea „Electroaparaj” București, cu 561,6 puncte.

### IN INDUSTRIA DE MEDICAMENTE, COSMETICE, COLORANȚI ȘI LACURI

Locul I: Întreprinderea de medicamente București, cu 545,4 puncte. Principali indicatori de plan au fost depășiți cu: 3,1 la sută la producția fizică, 1,9 la sută la producția netă, 2,8 la sută la producția marfă vîndută și încasată; depășiri de plan au mai fost obținute la producția marfă vîndută și încasată și la beneficii; cheltuielile totale la 1.000 lei producție marfă au fost mai mici decît cele planificate cu 1,2 la sută, iar cele materiale cu 1,7 la sută. Locul II: Întreprinderea de produse zaharose Brașov, cu 653,3 puncte. Locul III: Întreprinderea de ulei „Unirea” Iași, cu 479 puncte.

Locul I: Întreprinderea de confecții Pocașani, cu 663,7 puncte. Principali indicatori de plan au fost depășiți cu: 12,4 la sută la producția fizică, 11,3 la sută la producția netă, 2,3 la sută la productivitatea muncii, 25,9 la sută la livrări de mărfuri la fondul pieței; consumurile de materii prime și materiale au fost mai mici decît cele normate cu 4,7 la sută, iar cele de energie electrică și combustibili cu 3,2 la sută.

Locul II: Întreprinderea de confecții „Steaua roșie” Sibiu, cu 596,2 puncte. Locul III: Întreprinderea de confecții Tulcea, cu 577,4 puncte.

### IN INDUSTRIA PIELĂRII, CAUCIUCULUI ȘI ÎNCĂLĂMÎNTEI

Locul I: Întreprinderea de piele, încălămînte și marochinării „13 Decembrie” Sibiu, cu 963,2 puncte. Principali indicatori de plan au fost depășiți cu: 10,2 la sută la producția netă, 3,2 la sută la producția fizică, 12,4 la sută la producția marfă vîndută și încasată, 2,8 la sută la productivitatea muncii, 3,7 la sută la beneficii; depășiri de plan au mai fost obținute la export și la livrări de mărfuri la fondul pieței; consumurile de materii prime, materiale, energie electrică și combustibili au fost mai mici decît cele normate cu 1,3 la sută. Locul II: Întreprinderea de încălămînte „Progresul” București, cu 911,2 puncte. Locul III: Întreprinderea de piele și încălămînte „Pionierul” București, cu 786,9 puncte.

### IN INDUSTRIA ULEIULUI, ZAHARULUI ȘI PRODESELOR ZAHAROSE

Locul I: Întreprinderea pentru industrializarea sfecele de zahăr Bod, județul Brașov, cu 1.209,6 puncte. Principali indicatori de plan au fost depășiți cu 44 la sută la producția netă și la productivitatea muncii, 34,8 la sută la producția fizică; depășiri de plan au mai fost obținute la producția marfă vîndută și încasată și la beneficii; cheltuielile totale la 1.000 lei producție marfă au fost mai mici decît cele planificate cu 1,2 la sută, iar cele materiale cu 1,7 la sută. Locul II: Întreprinderea de produse zaharose Brașov, cu 653,3 puncte. Locul III: Întreprinderea de ulei „Unirea” Iași, cu 479 puncte.

### IN DOMENIUL ACTIVITĂȚII DE CONSTRUCȚII-MONTAJ — ALTE MINISTERE

Locul I: Întreprinderea antrepriiză construcții-montaj Delta Dunării Tulcea, cu 796 puncte. Principali indicatori de plan au fost depășiți cu: 43,9 la sută la producția netă în construcții-montaj, 6,1 la sută la pro-

ducția de construcții-montaj terminată; depășiri de plan au mai fost obținute la productivitatea muncii și la beneficii; cheltuielile totale la 1.000 lei producție de construcții-montaj au fost mai mici decît cele planificate cu 3,3 la sută, iar cele materiale cu 19,8 la sută; consumurile au fost mai mici decît cele normate la ciment, metal, la combustibili și carburanți. Locul II: Truștea de antrepriiză generală de construcții-montaj și reparatii Brașov, cu 785,4 puncte. Locul III: Întreprinderea antrepriiză de semnalizări și feroviară București, cu 721,6 puncte.

### IN DOMENIUL TRANSPORTURILOR NAVALE, FLUVIALE ȘI AERIE

Locul I: Întreprinderea de exploatarea portuară Constanța, cu 676,2 puncte. Principali indicatori de plan au fost depășiți cu: 21,1 la sută la producția netă, 23 la sută la productivitatea muncii, 4,8 la sută la volumul activității exprimat prin indicatorul specific, 12,3 la sută la utilizarea mijloacelor de transport; depășiri de plan au mai fost obținute la productivitatea muncii și la beneficii; consumul de energie electrică, combustibili și carburanți a fost mai mic decît cel normat cu 2,9 la sută. Locul II: Întreprinderea de aviație utilitară București, cu 324,9 puncte.

### IN DOMENIUL CIRCULAȚIEI — ÎNTREPRINDERI COMERCIALE CU RIDICATA

Locul I: Întreprinderea comercială de stat cu ridicata mărfuri alimentare Brăila, cu 244 puncte. Principali indicatori de plan au fost depășiți cu: 4,6 la sută la livrări de mărfuri cu ridicata și la volumul livrărilor de mărfuri pe un lucrător; depășiri de plan au mai fost obținute la beneficii; nivelul produsului de distribuție la 1.000 lei livrări a fost mai scăzut decît cel planificat cu 6,3 la sută, iar cheltuielile de circulație cu 2 la sută; viteza de circulație a mărfurilor a fost mai mare decît cea planificată. Locul II: Întreprinderea comercială de stat cu ridicata mărfuri textile încălămînte Cluj-Napoca, cu 242,5 puncte. Locul III: Întreprinderea comercială de stat cu ridicata mărfuri metalo-chimice București, cu 134,2 puncte.

### IN COOPERATA MESTEȘUGĂREASCĂ

Locul I: Uniunea județeană a cooperativelor mestegărești Botosani, cu 625,4 puncte. Principali indicatori de plan au fost depășiți cu: 8,5 la sută la producția netă, 5 la sută la producția marfă și prestările de servicii în unități fizice; depășiri de plan au mai fost obținute la prestări de servicii pentru populație și beneficii; cheltuielile totale la 1.000 lei producție marfă și prestări de servicii au fost mai mici decît cele planificate, iar consumul de energie electrică a fost mai mic decît cel normat cu 0,5 la sută. Locul II: Uniunea județeană a cooperativelor mestegărești Sibiu, cu 580 puncte. Locul III: Uniunea județeană a cooperativelor mestegărești Vîlcea, cu 512,4 puncte.

## Repererele actualității agricole



La C.A.P. Bujoreni, județul Teleorman, președinta cooperativei agricole, ingineria Elena Bulea, se bucură de felul în care arată acum, la jumătatea lunii, porumbul. Privim lanurile verzi, curate, bine întreținute, cu plantele înalte. Iși amintescă cit de greu s-a lucrat la semănatul porumbului, cum se curățau mașinile în capătul fiecărui rând și cu cât chin s-au pus boabele în pămînt, pînă la ultima. Dar porumbul a răsărit bine, nici un rând lipsă și grăia și chinul din primăvară sînt răsplătite din plin, 810 ha de porumb se află acum la al treilea prag mecanic. Oamenii din cooperativă au preluat întreaga suprafață în acord global. Maria Beteu, sefă de fermă la Prunaru, și Ilie Iatan, sef de fermă la Bujoreni, sînt mulțumiți de felul în care au fost întreținute culturile prășitoare. Cooperatorii între care Dădă Bratu, Ion Radu, Stancu Anghel, Ion Ciulescu, Haralambie Bratu și, nu în ultimul rând, Clementina Bulcă, cea mai harnică sefă de echipă din toată cooperativa agricolă de producție, sînt în cîmp și lucrează pe ultimele suprafețe. La floarea-soarelui (300

hectare) are loc al treilea prag mecanic care este pe sfîrșite și tot așa pe sfîrșite este prășitul al doilea manual. Sfecla (60 hectare) este prășită a treia oară manual. Au lucrat bine în această campanie și mecanizatorii Radu Stancu, Lucian Vlaicu, Costel Giol, Ion Tufelanu, Floarea Bucur. O întrebare și

- Secerișul orzului
- Îngrijirea culturilor
- Recoltarea furajelor

O nouă lucrare se adaugă în aceste zile pe agenda priorităților de muncă de pe ogor: secerișul orzului. În zona de sud a țării și pe alocuri în Banat combinele au intrat în lanuri. Din prima zi de stringere a recoltei de orz și pînă la ultima brazdă de griu, producția trebuie adunată operativ și fără pierderi. Imediat, în urma combinelor, să acționeze preșele de balot, să se elibereze și să se pregătească terenul, în vederea însămînțării grăbnice a celei de-a doua culturi. Condițiile sînt favorabile pentru obținerea unei noi recolte pînă la toamnă. Pe suprafețele cu porumb, sfeclă de zahăr, floarea-soarelui, în grădinile de legume, vii și livezi să continue cu intensitate lucrările de întreținere a culturilor și a plantațiilor, prin prășit, tratamente fitosanitare și fertilizări suplimentare. În zonele cu deficit de umiditate sînt necesare irigații! Volumul mare de lucrări solicită o riguroasă organizare a muncii, disciplină și responsabilitate la efectuarea acțiunilor agrotehnice din programele intensive de cultură. Bgăzilez uteciste, tinerii de la sate — o prezență activă pe frontul campaniei!

ne sprîjine mereu și este meritul Alexandrinei Pena, directoare școlii, și a comandantului instructor de pionieri, C. Gheorghie, care i-au mobilizat pe tinerii atunci cînd a fost nevoie. Dar nu numai elevii, ci și cei mai în vîrstă.”

Cu inginerul șef al C.A.P. Bujoreni, Valeriu Bulea, discutăm

## Recoltatul păioaselor, pregătit temeinic!

președinta cooperativei agricole de producție Bujoreni dacă s-a putut asigura întreținerea pe toată suprafața de culturi prășitoare doar cu forțe proprii. „Nu, singuri n-am fi putut. E bine că m-ați întrebare ca să pot evidenția contribuția școlii din comună, elevii și profesorii. Ne-au sprîjinit și continuă să

despre apropiata campanie de recoltare a păioaselor. Cele 280 ha de orz și 700 ha de griu sînt dispuse în cîteva sole mai mari la Carapanca, Giu, Dirza, Comuna Veche, Baliza. Pentru a nu se pierde nici un bob s-au luat măsuri de organizare ca întreaga suprafață de orz să se secere în 2-4 zile, iar suprafața

de arto în 10 zile maximum. Pe lângă cele 7 Glorii ale unității S.M.A. (care se află deja în tabere în cîmp) vor mai sosi încă trei. Sînt 6 prese de balot pregătite și 4 MAC-uri. Deoarece cele 2 autocamioane cu remorci ale C.A.P.-ului nu sînt suficiente pentru a asigura operativ transportul recoltei în bazele de recepție, au mai fost comandate la I.T.S.A.I.A. încă 4 autocamioane pe întreaga perioadă a recoltării. Oamenii care vor lucra în campanie sînt instruiți și bine pregătiți pentru a face față campaniei de recoltare. Stau de vorbă cu combinele, cei care vor purta greul campaniei peste cîteva zile numai. Ei se numesc Vasile Balou, Iancu Burcea, Floarea Bucur, Ion Panjo, Gheorghie Panjo, Marin Mitrea, Lucian Vlaicu, Marin Seteran, Gheorghie Seteran, Gheorghie Culcoș. El spun că din punctul lor de vedere campania poate începe. Totul este pregătit și se așteaptă doar altă, ca timpul să împlinescă orz și griu.

MARIANA DĂNILĂ

## Nici o pauză între prașile: întreținerea culturilor continuă!

Aceasta este deviza muncii tărânilor cooperatori, a mecanicilor și specialiștilor din C.U.A.S.C. Tulucești, județul Galați. Gheorghe Potirniche, președintele consiliului, ne spune: „Este foarte necesar să acționăm astfel deoarece intr-un an ca acesta, cu umiditate bună, obținem producții bogate depinde numai de oameni, de numărul de prașile pe care le efectuăm. De aceea împreună cu conducătorii unităților, cu specialiștii de stabilit să nu facem nici o pauză de la A-II-a prășită, să trecem imediat la A-treia, astfel încît cultura să fie mureu curată și să aibă condiții optime de dezvoltare.”

Am merge în cîmp și am propoșit — în marginea multor sole de porumb, floarea-soarelui, sau cartofi, la C.A.P. Tulucești și trebuie să mărturisim că ne-au impresionat frumusețea lanurilor, dragostea și dăruirea cu care muncesc sute de cooperatori, calitatea lucrărilor executate de mecanizatori. „Aveam azi la prășit peste 380 de oameni, inclusiv personalul TESA de la noi, de la primărie, din comerț și cooperative, ne spunea inginerul Dumitruche Drăgan, președinte al C.A.P. Tulucești. Cu toate acestea acțiunile diferețiate, atîncu cu prioritate socele sau porțiunile de teren unde buruienile, prin apariția lor, pot afecta dezvoltarea plantelor cultivate.”

Ne-am mai reținut însă atenția și alte aspecte demne de rețineri, fiindcă se întîlnesc mai rar. De pîc, plantații ardelor și a verzei de toamnă se facea cu o mașină de plantat, lucrarea fiind executată ca la carte.

Plantații prima dată cu această mașină? I-am întrebare pe mecanizatorul Costică Deju. — Nu, ne-a răspuns dumneavoastră. Am mai plantat și anul trecut, dar foarte puțin, fiindcă nu funcționa bine și am lăsat-o deoparte. Acum însă am reparat-o, i-am adus unele îmbunătățiri și merge perfect. Zilnic înlocuim cu ea munca a 80 de oameni.

Mecanizarea unei lucrări atît de meticuloase ca plantații legumelor trebuie să recunoaștem că este o adevărată ispravă. — Pe noi ne bucură la fel de mult și faptul că sporoste calitatea lucrării, ține să proclameze

peste 100 membri cooperatori și 90 elevi de la Școala generală nr. 1 din Tulucești. „Recoltăm ocupă, vară, castraveți și cartofi, pîlășăm tomate și plantăm varză de toamnă și ardei, ne-a declarat tînăra ingineră Gabriela Ieremia, sefă fermă. La noi munca este organizată în flux, pe o parte recoltăm iar în următoarea plantăm. Dacă n-am fi bine organizați, n-am avea spor.”

Harnicia elevilor era la același grad de comparație cu cea a membrilor cooperatori, grădinarilor și dragostei.

Plantații prima dată cu această mașină? I-am întrebare pe mecanizatorul Costică Deju. — Nu, ne-a răspuns dumneavoastră. Am mai plantat și anul trecut, dar foarte puțin, fiindcă nu funcționa bine și am lăsat-o deoparte. Acum însă am reparat-o, i-am adus unele îmbunătățiri și merge perfect. Zilnic înlocuim cu ea munca a 80 de oameni.



ION CHIRIC



Sosirea delegației parlamentare din Islanda

Miercuri după-amiază, a sosit în Capitală o delegație parlamentară din Islanda, condusă de Thorvaldur Gárdar Kristjánsson, președintele Parlamentului, care, la invitația Marii Adunări Naționale, întreprinde o vizită în țara noastră. Din delegație fac parte Ingvar Gíslason, președintele Camerei Inferioare...

AGENDA

Delegația Mișcării Patriotice de Renștere Națională din Polonia, condusă de Marian Orzechowski, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, secretar general al Consiliului Național al Mișcării Patriotice de Renștere Națională...

CINEMA

SCOPUL ȘI MITOCACILE: Victoria (orele 18: 20:15), 12 București (orele 18: 20), Feroviar (orele 9: 11:15; 13:30; 15:45; 18: 20); SECRETUL LUI BACHUS: Dacia (orele 9: 11:15; 13:30; 15:45; 18: 20); INTOARCEREA VASINILOR: Lira (orele 13:30; 15:45; 18: 20); ACTIUNEA ZUZUC: Drumul Sării (orele 15:30; 17:45); PEA CALD PENTRU LUNA MAI: Cotroceni (orele 15: 17:15; 19:30); LUCIA: Vitorul (orele 13:30; 15:30); SA MORI RANIT DIN DRAGOSTE DE VIATA: Progresul (orele 18; 19:30); OMUL CARE A INCHEI ORASUL: Sala Mica a Palatului (orele 18: 19:15; 20); Grivna (orele 9: 11:15; 13:30; 15:45; 18: 20); LEGENDA CALARETULUI SINGURATIC: Patria (orele 9: 11:15; 13:30; 15:45; 18: 20); București (orele 9: 11: 13:15; 15:30; 17:45; 20); Gloria (orele 9: 11:15; 13:15; 15:30; 17:45; 19:45); Grădina Gloria (ora 21); Flamura (orele 9: 11:15; 13:15; 15:30; 17:45; 20); YANKI: Scala (orele 9: 12; 15; 19); Favele (orele 9; 11:30; 14:15; 17; 19:45); MORTORUL SITE MAI MULT: Festival (orele 9: 11:15; 13:30; 15:45; 18; 20); MADAME SANS-GENE: Luceafărul (orele 9: 10:45; 12:30; 14:15; 16; 18; 20); REVANSA: Capitol (orele 9: 11:15; 13:30; 15:45; 18; 20); CUSCUII: Modern (orele 9: 11:15; 13:30; 15:45; 18; 20); A OPTA MINUNE A LUMII: Central (orele 9: 11:15; 13:30; 15:45; 18; 20); DAMEN TANGO: Union (orele 9:30; 11:30; 13:30; 15:45; 18; 20); O SUTA DE BUCURI: Timbrul Noi (orele 9: 11; 13:15; 15:30; 17:45; 20);

TV

PROGRAM DE DESENE ANIMATE: Doina (orele 9; 10:45); ZILE DE FIOR ȘI RIS: Doina (orele 12:30; 14:15; 15; 17:45; 19:30); SATE BAIEȚI ȘI O STRENGĂRIȚĂ: Ferentari (orele 13:30; 15:30; 17:30); Pașca (orele 15:30; 17; 19:30); COMPETIȚIA: Vitorul (orele 17:30; 19:45); Grădina Feroviar (ora 21); BALUL DE SIMBATA SEARA: Flacăra (orele 15; 17; 19); TATI ȘI BUNICI: Buzesti (orele 15; 17; 19); LOVITURA FULGERATOARE: Floarea (orele 9; 11; 13; 15:30; 17:45; 20); Aurora (orele 9; 11:15; 13:30; 15:45; 18; 20); Cultural (orele 9: 11:15; 13:30; 15:45; 18:20); IN AȘTEPTAREA LUI FILIP: Popular (orele 15: 17:15; 19:30); BALADA LUI IVANHOE: Munca (orele 15; 17:15; 19:30);

SPORT

Turneu final al C. E. de fotbal

CALIFICARE RATATĂ: 0-1 CU PORTUGALIA!

NANTES, 20 (prin telefon, de la telexul nostru special). Iată-ne, așadar, la punctul terminal al întrecerilor preliminarilor, din cadrul celor două grupe ale Turneului final, la ora când numai 4 dintre cele 8 echipe calificate trăiesc furtivitatea de a se vedea promovate în semifinale. În urmă au rămas 8 zile de întreceri palpabile și spectaculoase și 12 partide de mare miză, de-a lungul cărora șansa și neșansa au suris pe rând practic tuturor finalisților. Acum însă, miercuri la miezul nopții, când transmit această corresponsență de la Nantes, conturile s-au încheiat în grupe și numele celor 4 semifinalești se cunosc, ele fiind echipele Francei, Danemarcei, Spaniei și Portugaliei!

Organizațiile U.T.C. în munca lor de zi cu zi

„Cele cinci luni care au trecut din acest an consemnează în activitatea noastră un bilanț rodnic, sugestiv ilustrat de importantele sporuri de producție obținute de realizatori notabili la principalii indicatori de plan, ne spunea recent tovarășul Emil Mărgineanu, secretarul Comitetului de partid de la întreprinderea de accesorii pentru mașini unelte din Blaj, Județul Alba. Ele sînt rodul unor preocupări susținute a celor 1400 de oameni ai muncii pentru folosirea judicioasă a utilitatilor de producție, de exploatare rațională a masinilor și utilitatilor din dotare, de buna organizare a locului de muncă, de inițierea a disciplinilor de producție... Prin ce forme, prin ce mijloace a contribuit și contribuie organizația U.T.C. de la I.A.M.U. Blaj la înregistrarea unor succese semnificative. În cadrul secțiilor de bază ale întreprinderii? „Cele 15 organizații de tineret de la noi au pornit întodeună în activitatea lor de la necesitățile reale, concrete ale producției, de la cerința valorificării maxime a tuturor posibilităților umane și materiale pentru ca munca să fie cât mai eficientă, arăta tânărul strungar Mircea Steavu, secretarul Comitetului U.T.C. pe întreprindere. Încă de la începutul anului ne-am străduit să-l facem pe tineri să înțeleagă responsabilitatea ce revine cu privire la îndeplinirea ritmică și de calitate a producției. În special a celei destinate pieței externe, în introducerea progresului tehnic, modernizarea produselor din

Încheierea convorbirilor între primul ministru

al guvernului român și premierul

Consiliului Administrativ al R.P.D. Coreene

Miercuri, s-a încheiat la București convorbirile între tovarășul Constantin Dăscălescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, și tovarășul Kang Sang San, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, premierul Consiliului Administrativ al R.P.D. Coreene.

Sefii celor două guverne și-au exprimat satisfacția pentru rezultatele rodnice ale convorbirilor purtate în aceste zile la București, apreciind că acestea ridică la un nivel superior cooperarea economică dintre cele două țări. A fost subliniată hotărârea Guvernului Republicii Socialiste România și Consiliului Administrativ al R.P.D. Coreene de a asigura toate condițiile pentru transparența în viață a celor convenite, în interes reciproc al celor două țări și popoare, al dezvoltării continue a relațiilor de prietenie și colaborare multilaterale dintre România și R.P.D. Coreeană.

În încheiere, tovarășii Constantin Dăscălescu și Kang Sang San au semnat Protocolul convorbirilor dintre primul ministru al Guvernului Republicii

Premierul Consiliului Administrativ

al R.P.D. Coreene a vizitat

întreprinderea „1 Mai“ Ploiești

Miercuri dimineața, tovarășul Kang Sang San, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, premierul Consiliului Administrativ al R.P.D. Coreene, și tovarășul Constantin Dăscălescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, au vizitat întreprinderea „1 Mai“ din Ploiești, cunoscută și marele centru de producție de multe mercuriale ale globului.

Au participat tovarășii Li Giung Ok, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, vicepreședinte al R.P.D. Coreene, alți membri ai delegației. La sosire, oșpetii au fost asaltați de Ion Vilsan, prim-vicepreședinte al Comitetului Executiv al Consiliului popular județean Prahova, de Stelian Teodorescu, adjunct al ministrului industriei construcțiilor de mașini, de reprezentanți ai Centralei de utilaj petrolier și minier, ai Consiliului oamenilor muncii din această mare unitate a industriei noastre. Oșpetii le-au fost prezentate de către Dumitru Gheoca, directorul întreprinderii, profi-

azi
INFORMAȚII-NOTE-SAH-FILATELIE-UMOR
INSEMNAȚII-MUZICA-JOCURI-EPIGRAME

La cererea zecilor de mii de tineri și la invitația Comitetului județean lalomița al U.T.C., din nou

SERBĂRILE SCINTEII TINERETULUI



Organizate de C.C. al U.T.C. în colaborare cu redacția de tineret a Radioteleviziunii Române, Serbările Școlii tineretului vor reînviți cu tinerii lor spectatori după următorul program:

- Azi, 21 iunie, Fetești — stadion
● vineri, 22 iunie, Tânderi — stadion
● sâmbătă, 23 iunie, Urziceni — stadion
● duminică, 24 iunie, Slobozia — stadion

Pe cîțiva quadrati

Galati. 1200 de tineri de la Combinatul siderurgic, întreprinderea mecanică de echipament hidraulic, întreprinderea navală de elice turnate din oțel și fontă, Santerul naval Galati, vor realiza postu sarcinilor de plan, în cadrul „Săptămîni record în producție și calitate“, o producție suplimentară în valoare de 300.000 lei ● Telemama. 2700 de tineri din marile unități economice ale județului, participă la acțiuni de muncă în sprijinul producției, în vederea realizării materializată în 1.700 metri liniari țevă pentru irigații, 105 tone cărbune, 32 tone produse chimice, 135 metri cub de decoapert steril, recuperarea a 75 tone deșuri metalice. ● Vrancea. Peste 3700 de tineri din 8 consurii unități agro-industriale ale județului vor participa în această săptămîna la lucrările de întreținere a culturilor de porumb, floarea-soarelui și afecți de zahăr, vor executa lucrări de combatere a eroziunii solului pe 15 hectare și lucrări de întreținere în silvicultură pe 30 hectare.

OMAGIU

În cinstea marilor sărbători de la 23 August, azi la orele 15, comitetul U.T.C. al întreprinderii „1 Mai“ din București organizează în cadrul școlii „Joii tineretului“ un montaj muzical-poetic susținut de

Foto-album



Stop-cazru în tureșul jocului popular Foto: VALERIU TANASOF

BIOGRAFII SONORE

DINAMIC GRUP — o formație de muzică ușoară ce se impune tot mai mult tinerilor iubitori ai genului din țara noastră. Înființată în urmă cu 10 ani în orășul Mediaș de un grup de tineri muncitori ai întreprinderii „Automecanică“ din localitatea Mediaș, condusă de Lang Arpi (chitară bas), Otu Werner (chitară solo), Radu Alexandru (clape), Nău Be-

FOC

Vertical and horizontal word search puzzles with clues in Romanian.

VERTICAL: 1) Ars (fig.) — Dau un foc efemer. 2) Limbă de foc — Vint cald și ucut. 3) Tara saului — Li se dă foc. 4) Funda f. Prinosoare! — Iest! — Pară — Serveste. 5) Pus pe foc — Mică sură de apă. 6) Scoase din Nirvana! — Imensă gură de foc. 7) Brul de foc. 8) Tratează cu foc — Mică sură de apă. 9) O mare din negura de vremeuri... 10) Atacă la mijloc! — Un foc în depărtare. 11) Arborele vieții — Servantii unei guri de foc. 12) Trage în fum! — I-a furat focul (mit) — În focul dansului. GEORGE MARINA

Rubrică realizată de CRISTINA BALINT

SEMNU DE VENIRI NOASTRE

Așa cum se cade, cum e firesc și în concordanță cu natura profundă a lucrurilor, emisiunile televizivului stau acum, în această vară, sub semnul bilanțului matur și responsabil, al celebrării momentului de la 23 August, moment cu atîtea rezonanțe în istoria poporului nostru. De la binevenita retrospectivă a pieselor de teatru care au înfățișat realitatea socialistă a acestor ani cu acuitate și veridicitate (în emisiunea realizată de Constantin Paraschivescu), la reportajul Elisabetei Mondanos — o filmare de noapte la „Surorile Bogă“ în regiul lui Iulian Mișu, după regia lui Horia Lovinescu, film ce-și propune zugrăvirea prin transfigurări artistice majore a unui crez și a unui tip de devotament fără de care epoca n-ar fi fost posibilă, emisiunile acestei săptămîni și-au propus o perspectivă lucidă și responsabilă. Într-o încercare perpetuă, de-a dreptul obstinată, teatrul și filmul tind către transfigurarea realului în scopuri mobilizatoare, revoluționare. Nimic din tot acest efort nu trebuie uitat sau neglijat și este de sine înțeles că totul rămîne, maritor viu al felului în care s-au manifestat conștiințele artistice. Am remarcat în acest sens pulsul actual al emisiunii „Scena și ecranul“ semnată de Julieta Tîntea, intervențiile Manuelei Cernat, interviurile cu regizorii Andrei Blaiet și Constantin Vaeni.

CRONICA TV

Iar semnul cel mai frumos și mai adevărat al devenirii noastre îl reprezintă, fără nici o îndoială, copiii. Ce poate fi mai profund uman și mai împingător decît a-i apăra, a-i crește? Ce poate fi mai plin de încredere și speranță decît un copil, adică o nouă șansă acordată lumii, un unghi de minunăție, deschis! De aceea emisiunile cu și pentru copii sînt atât de importante. Ele trebuie să bucure și să încete. Ne-a încântat microrecita-

IMPORTANT!

Azi, Joi 21 iunie a.c. în sala Ansamblului C.C. al U.T.C. din str. Gutenberg nr. 19, la ora 19.00, va avea loc ultima ședință de lucru din această stagiune a Cenaclului „CONFUENTE“. Vor citi: Marcel Ioan Fandorac (poezie) și Tudor Călin Zoroianu (proză). Vor susține un recital de operă și de pion, Luminița Soare și respectiv, Luiza Borac, eleva la Liceul de Artă „George Enescu“. Conduce criticul Constantin Sorescu.

IMPORTANT!

numai învătămate, singurele cu care rămîne în timp de Portugalia — cea care a știut să-și joace șansa pînă la capăt, cu decizie, a promovat în semifinale. Ca să nu mai vorbim de Spania, cîntărea dar perfect merituoasă învingătoare a R.F. Germaniei, echipa care a avut nu numai puterea să lupte pentru șansa ei pînă în minutul 90, înscind chiar atunci golul calificării, dar a făcut acest lucru și după ce a ratat un... penalty, în finalul primei reprize! Așadar, Portugalia — România 1-0, și Spania — R.F. Germaniei 1-0, învingătoare miercuri seară fiind și calificata în semifinale, și grupata a doua, sîmbătă urmind ca Franța să întîlnească Portugalia, iar duminică, să se joace semifinalele Spania — Danemarea 1. Ne oprim aici cu corespondența noastră, ora fiind foarte tirzie, dar nu înaltele de a repeta că ne-am refuzat singuri calificarea și că, la drept vorbind, tricolorii ne-au decepționat. Despre toate acestea, însă, mai pe larg, în ziarul nostru de mine. VASILE CĂBULEA

PRODUCȚIA — SPATIU PERMANENT DE MANIFESTARE A INIȚIATIVEI UTECISTE

Con-Morse destinate pieței externe. Printre frumuseți se numără tinerii Camelia Isăila, Vasile Fleser, Floarea Hategan, Ilie Zolca, Anca Pojar, Gheorghe Boanches. Șeful secției, tânărul inginer Ioan Mateș, subliniază că și aceste produse care vor lua drumul exportului sînt executate conform cerințelor și exigențelor beneficiarilor. Oamenii din formațiile secției sînt, după cum am putut constata de viu, utecisti, bine pregătiți profesional, au inițiativă, se nu-

PRODUCȚIA — SPATIU PERMANENT DE MANIFESTARE A INIȚIATIVEI UTECISTE

mașă printre cei mai buni din colectiv. Munca lor este plină de responsabilitate. Și rezultatele lor sînt foarte bune. În prezent tinerii din ambele formații profesionale de producție export sînt curînd la cursuri de perfecționare a pregătirii profesionale. Cei de la ghidate cu role la cursul de lactușerie și metode speciale de control, iar cei de la reducții, la cursul de perfecționare a pregătirii profesionale. Cei de la ghidate cu role la cursul de lactușerie și metode speciale de control, iar cei de la reducții, la cursul de perfecționare a pregătirii profesionale. Cei de la ghidate cu role la cursul de lactușerie și metode speciale de control, iar cei de la reducții, la cursul de perfecționare a pregătirii profesionale.

ILEANA PODOLEANU



